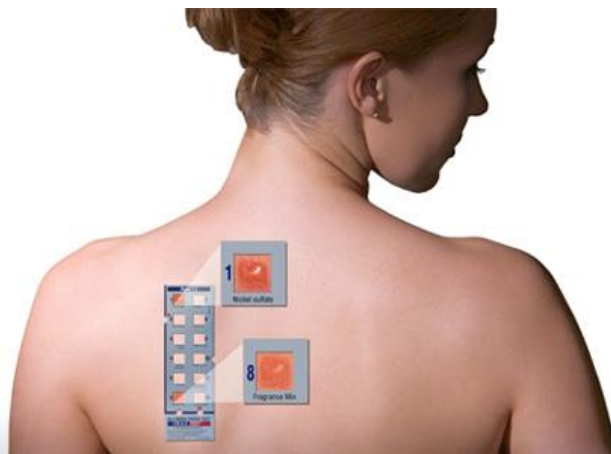


5. CAÏNEMENGSEL

**THIN-LAYER RAPID USE
EPICUTANEOUS PATCH TEST
T.R.U.E. TEST®**



Deze informatie is slechts bedoeld als een aanvulling op de informatie die u hebt gekregen van uw arts en dient niet ter vervanging daarvan.

De TRUE Test® geeft aan dat u allergisch bent voor caïnemengsel.

Caïnemengsel bestaat uit een aantal stoffen die worden gebruikt voor plaatselijke verdoving van huid of slijmvliezen. Frequent of langdurig huidcontact met een stof uit caïnemengsel kan leiden tot contactdermatitis, ook wel allergisch contacteczeem genoemd.

Caïnemengsel bevat de volgende drie allergenen:

- Benzocaïne
- Dibucaïnehydrochloride
- Tetracaïnehydrochloride

Waar kunt u in aanraking komen met caïnemengsel?

- *Op het werk*

In de dierenartspraktijk worden caïnes wel gebruikt als verdoving.

Bij de fabricage van medicijnen die benzocaïne, tetracaïne of dibucaïne bevatten.

Bij het toedienen van geneesmiddelen die benzocaïne, tetracaïne of dibucaïne bevatten.

- *Thuis*

Bepaalde zalven en crèmes bij snij-, schaaf- en brandwondjes.

Sommige producten bij insectensteken.

Bepaalde oogdruppels en -zalven.

Bepaalde producten tegen aambeien en jeuk.

Sommige condooms.

Bepaalde verdovende middelen van de dierenarts

Hoe vermijdt u contact met stoffen uit caïnemengsel?

Controleer altijd de etiketten van geneesmiddelen voor bovengenoemde aandoeningen op de aanwezigheid van stoffen uit caïnemengsel.

Uw huisarts weet vaak een veilig alternatief, bijv. lidocaïne.

Het aantal preparaten met stoffen uit caïnemengsel is de laatste jaren sterk afgenomen. U vindt caïnes in Nederland bijvoorbeeld niet meer in hoesttabletten en hoestdrankjes, neus- en oordruppels en mondspoelvloeistoffen. In de ons omringende landen kunt u stoffen uit caïnemengsel echter nog wel aantreffen in deze producten, net zoals in sommige producten tegen wratten en/of likdoorns.

Als u medicijnen moet toedienen aan een dier, kijk dan op het etiket of het caïnemengsel bevat.

Als u vermoedt dat u aan contact met caïnemengsel blootstaat bij uw werk, vraag dan bij uw werkgever naar de betreffende veiligheids-informatiebladen (Material Safety Data Sheets / MSDS).

Welke producten en stoffen kunt u het beste vermijden?

Vermijd producten die een van de volgende namen vermelden in de ingrediëntendeclaratie, op het MSDS of op de verpakking:

benzocaïne

- ethyl 4-aminobenzoaat
- ethyl PABA
- benzoic acid 4 amino-ethyl ester
- para-aminobenzoic acid ethyl ester

tetracaïne

- tetracaïnehydrochloride
- dimethylaminoethyl p-butyl-aminobenzoaat
- benzoic acid, 4-(butylamino)-, 2-(dimethylamino)ethyl ester

dibucaïne

- dibucaïnehydrochloride
- cinchocaïne
- α -butyloxycinchonic acid diethylenediamide
- 2-butoxyquinoline-4-carboxylic acid diethylaminoethylamide

5. CAÏNEMENGSEL

Merkmamen van medicijnen met caïnes:

- Minims oogdruppels
- Rapydan 70 mg/70 mg medicinale pleister
- Pliaglis crème
- *Proctosedyl*; bevat *cinchocaine*

Let op: deze lijst kan onvolledig zijn.

Omdat u allergisch bent voor caïnemengsel kan het zijn dat u ook allergisch bent voor stoffen die qua chemische structuur daarop lijken, ondanks het feit dat u hiermee (nog) nooit in aanraking bent geweest. Voorbeelden zijn: procaïne (ook een plaatselijk verdovend middel), procaïnamide, para-aminobenzoëzuur (PABA, de meest gebruikte zonbeschermende factor in zonnebrandcrèmes

maar ook in veel gewone gezichtscrèmes), para-fenyleendiamine (een bekende haarverfstof), sulfapreparaten, antibioticahoudende zalven en tabletten, para-aminosalicylzuur (tabletten tegen tuberculose) en sulfonureumhoudende producten (tabletten tegen suikerziekte).

Bij twijfel kunt u het beste eerst met uw arts of apotheker overleggen! Desgewenst kan uw arts uitzoeken of u bovengenoemde kruisallergieën vertoont.

Informeer niet alleen uw arts(en) en apotheker dat u allergisch bent voor caïnemengsel, maar ook uw tandarts, dierenarts, kapper en schoonheidsspecialist(e).